

INSTALLAZIONE – INSTALLATION  
MONTAGE – EINBAU



IT

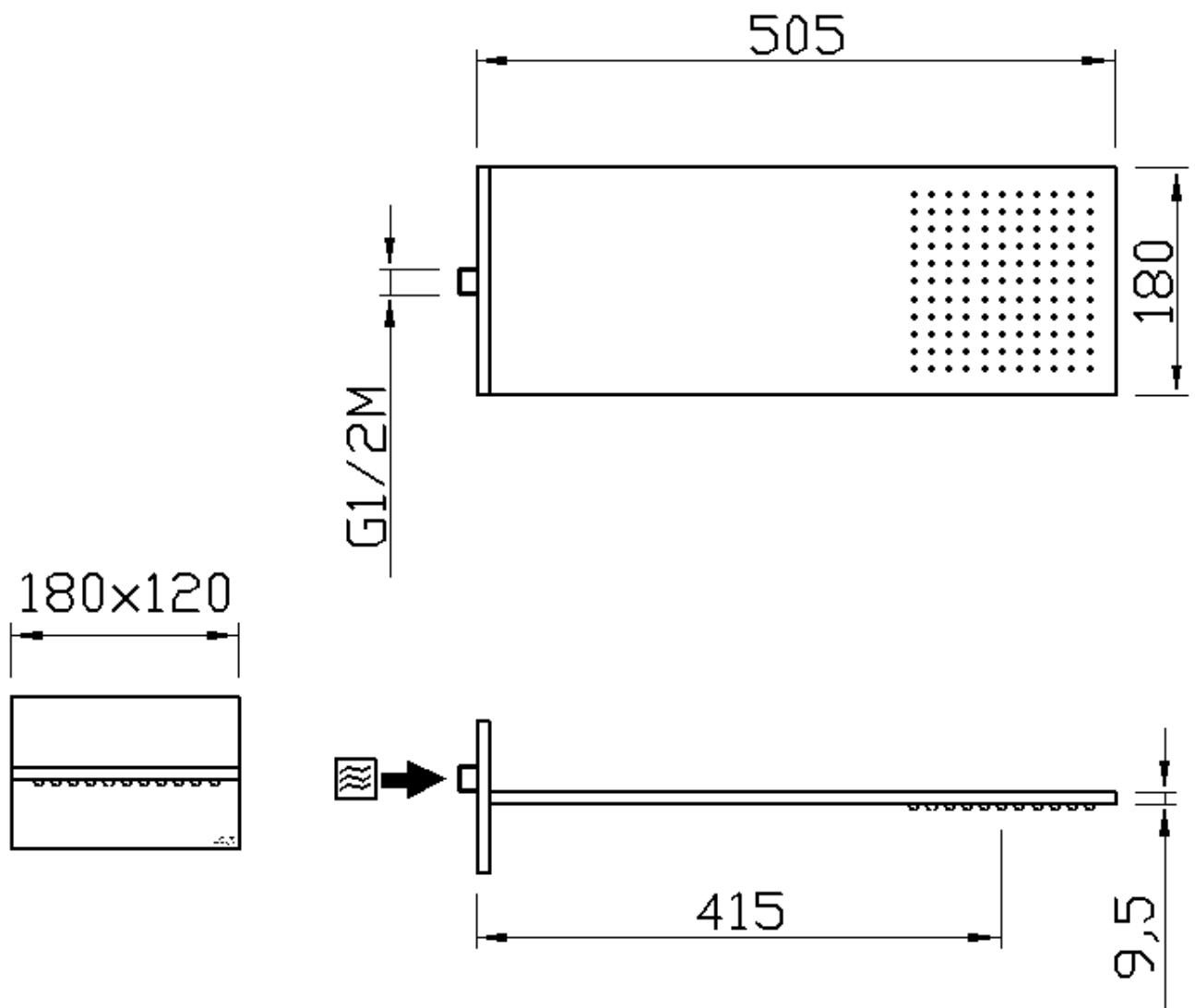
Art. 26854-CR

SOFFIONE RETTANGOLARE A PARETE 1 GETTO

RECTANGULAR WALL SHOWER HEAD 1 GET

POMME DE DOUCHE MURALE RECTANGULAIRE 1 JET

RETTANGULÄRER WANDDUSCHKOPF 1 STRAHLART



Preparare l'attacco da 1/2" per il montaggio del soffione.

Prepare the connecting 1/2" for the mounting of the shower head.

Préparer le raccord 1/2" pour le montage de la pomme de douche.

Das 1/2" Anschlussstück für die seitliche Montage des Duschkopfes vorbereiten.



Rifinire l'intonaco e applicare il rivestimento.

Finish the plaster and put the coating.

Parfaire le plâtre et appliquer le revêtement.

Beenden Sie bitte den Putz wieder und befestigen Sie bitte den Mantel.



Avvitare il raccordo da 1/2" sull'attacco con chiave a brugola da 8 mm, utilizzando canapa o similari per realizzare la tenuta idraulica.

With a 8 mm Allen key screw the elbow of 1/2" on the connection, use hemp or similar to assure the waterproofing.

Visser le raccord de 1/2" sur la connection avec la clé Allen de 8 mm, utiliser du chanvre ou autre similaire pour assurer l'étanchéité.

Schrauben, mit einem 8mm Inbusschlüssel, die 1/2" Verbindung auf den Angriff. Um die Wasserdichte zu realisieren, benutzen Hanf oder ähnliches.



Inserire la piastra di sostegno sul raccordo, metterla in bolla e contromarcare la posizione dei 4 fori agli angoli.

Insert the support plate, level it and mark the position of the 4 holes in the corners.

Insérer la plaque de soutien, la mettre à niveau parfait et marquer la position des 4 trous aux angles.

Legen Sie bitte die stütze Platte in die richtige Lage und markieren Sie bitte, in den Ecken, die Lage der vierten Löcher.



Con una punta a muro Ø 8 praticare i fori nella parete.

With a wall drill Ø 8 make the holes in the wall.

Avec une pointe à mur Ø 8 faire les trous dans la paroi.

Mit eine Ø 8 mauere Spitze, machen Sie bitte die Löcher in der Wand.



Inserire i tasselli nei fori e fissare la piastra di sostegno alla parete **dopo averla messa in bolla.**

Put the plugs in the holes and fixe the support plate to the wall. **After having controlled that it is at level.**

Insérer les tasseaux dans les trous et fixer la plaque de soutien à la paroi après l'avoir mise à niveau.

**Legen Sie bitte die stütze Platte in die richtige blase Lage.** Stecken die Dübel in der Löcher ein und befestigen Sie bitte die stütze Platte an der Wand.

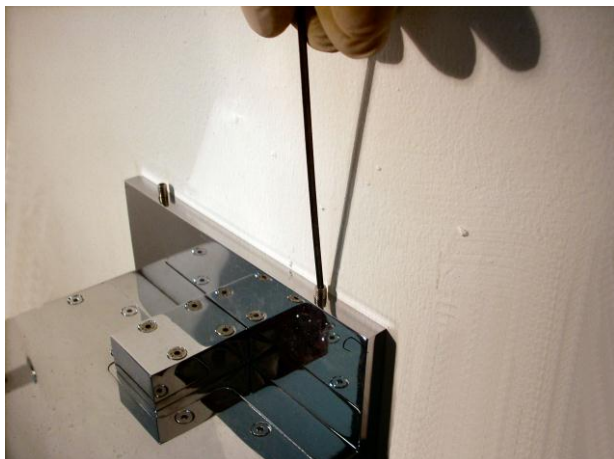


Montare il soffione sulla piastra di supporto inserendo il raccordo nell'apposito foro.

Mount the shower head on the support plate by inserting the elbow into the hole.

Monter la pomme de douche sur la plaque de soutien en insérant le raccord dans le trou approprié.

Montieren Sie bitte den Duschkopf an der Schutz-Platte und stecken Sie bitte die Verbindung in die Löcher.

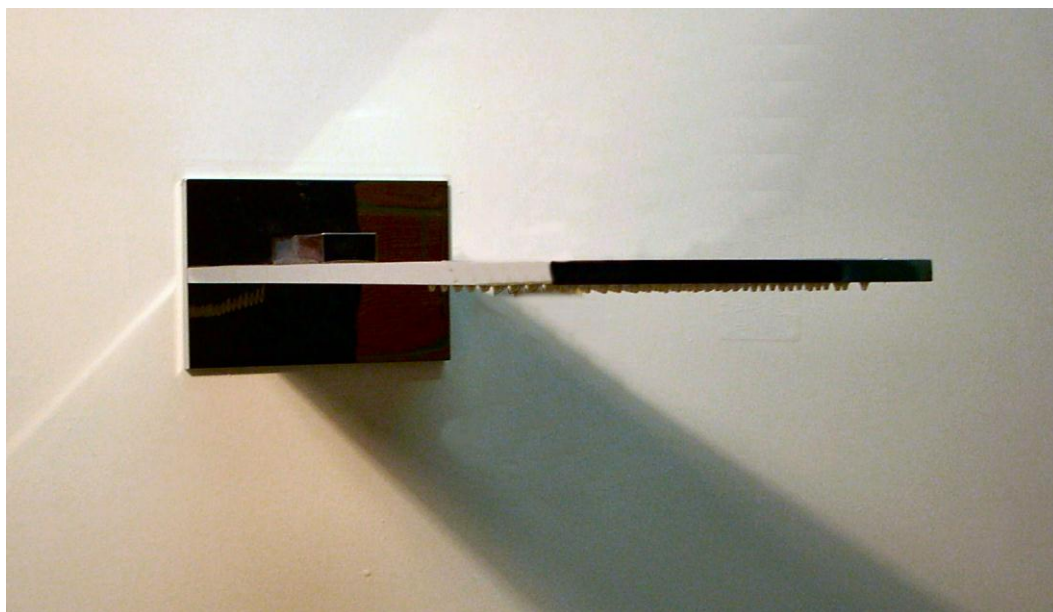


Fissare il soffione alla parete serrando i grani con chiave a brugola da 2,5 mm.

Fix the shower head to the wall by tightening the screws with a 2,5 mm Allen key.

Fixer la pomme de douche au mur en serrant les vis à l'aide de la clé Allen de 2,5 mm.

Befestigen Sie bitte den Duschkopf an der Wand und mit einem 5mm Inbusschlüssel verschließen Sie bitte die Schrauben.



**CALFLEX**<sup>®</sup> SRL  
il made in italy

Z.I. 5/bis - 28891 Nonio VB Italia  
Tel. +39 0323 889328 - Fax +39 0323 889338  
www.calflex.it - infocalflex@calflex.it  
R.I. VB - C.F. - P.IVA 01099690032 IsoStato IT  
Cap. Soc. € 100.000,00 i.v. R.E.A. n.148489